

## Pablo Filipos Anoafu Kirika Kenexõ Fomani

*Pablo karaxa mēraxõ a Nios Ifofaafu Filipos anoafu ato kirika kenexõ fomani*

<sup>1</sup> Ēkīa Pablo, Timoteo feta nõ Jesucristo yonoxomis. Nāskakē nā Epa Nios Ifofaafoya nā mātō xanīfofoya a mato kexemisfo nõ kirika kenexõ fomaī mā tāpinõ. Nā pexe rasi Filipos anoafu nõ fomaī, nāfofi Jesucristo afe yorafoki. <sup>2</sup> Nõko Epa Nios feta nõko Ifo Jesucristo mato noikī mato sharafai kiki mato inimamakī mā anā fekaxteyamanõ mā isharakõinõ.

*A Nios Ifofaafu Pablo ato kīfixopaoni*

<sup>3</sup> Nā ē mato shināitīa, ē Epa Nios aichofa fafafaīni. <sup>4</sup> Ē Epa Nios kīfikī mēxotaima inimakõikai keyokõi ē mato kīfixõfafāini. <sup>5</sup> Mā efeta Jesucristo chanīmara fakī taefanitīa, iskaratīari mā efeta Niospa meka shara Jesucristoõnoa mā ato yoimis. <sup>6</sup> Chanīmakõi ē yoi, nā Epa Niospa mātō õiti mato shara faxoni keskakakī nē askakõifa fafafaīni nā Jesucristo oaitīa. <sup>7</sup> Nāskakē nānori shinākī ēfe õiti mēraxõ ē matoõnoa shināfafāini, ēmāi mato noikõikī nā Epa Niospa ea sharafai keskakakī mārīmāi efeta meemiskē. Akka ea karaxa mēra ikimanifo. Nāskakaxõ xanīfofofāfe ferotaifi ea iyomisfo anoxõ ē ato yoisharanõ Niospa meka sharaõnoa afe ĩpaxanõfo. Iskafakī ē ato yoimis: “Jesús noko nāxoni nõko chaka noko soaxoxiki nõ afe ĩpaxanõ,” ixõ ē ato yoimis. <sup>8</sup> Epa

Niospa tãpia keyokõi ã mato noikõiaito a nõko Ifo Jesucristo noko noikõiai keskafakĩ. <sup>9</sup> Ë mato Nios kĩfixokĩ iskafaxõfafãini, mã nõinãi finakõinõ, askatari mã tãpisharakõixõ nikakõisharayanã mã tãpikõinõ. <sup>10</sup> Nãskaxõ afara sharakõifo tãpixõ katonõfo. Nãskakanax isharakõitirofo, afaa chakakai matoõ netiroma, matoõnoari afara chaka yoitirofoma mã Cristo oaino. <sup>11</sup> Nãskaxõ mã Jesucristo mato sharafai keskafakĩ, mãri askafatiro. Mã askaito mato õikĩ fetsafãfe mato yoikĩ iskafatirofo: “Aicho, nafa isharakõiafo Epa Niosnoax. Nios fãsi sharakõi,” ixõ yoixikani. Nãnori matoõxõ ã Epa Nios kĩfifafãini.

*Ë shinã ã Cristo fe rafepakenaka*

<sup>12</sup> Efe yora mĩshtichi, mã tãpinõ ã mato yoinõ. Ea karaxa mẽra ikimafiafono, akka ã mẽxotaima Niospa meka sharaõnoa ã ato yoifafãini afe nĩpaxanõfo. <sup>13</sup> Nãskakẽ sorarofãfe xanĩfãfe pexe anoxõ fetsafo feta mã tãpiafo ã karaxa mẽra ikẽ Cristo Ifofai. <sup>14</sup> Ë karaxa mẽra ikano mã nõko Ifo Jesús Ifofaafãfe atirifãfe Niospa meka sharaõnoa ato yoikakĩ mesetamakõi inimakõikai nõko Ifoxõ ato yoikani.

<sup>15-17</sup> Chanĩma, fetsafãfe Cristoõnoa meka shara yoifikakĩ ea finõpaikani, ea shinãchakamapaikakĩ. Akka fetsafãfe ea noikakĩ eõnoa shinãmisfo iskafakakĩ: “Pablo karaxa mẽra ikimafiafono Epa Niospa meka yoiaito tsõa xatematiroma Jesúsnoa ato yoiaito nikakõinõfo,” ixõ Jesúsnoa yoisharatirofo. Akka fetsafãfe Cristoõnoa yoikakĩ: “Noko nikakõinõfora,” ixõ ato yoipaikani ea finõpaikakĩ ã karaxa mẽra ikano. Akka fetsafãfe ato noikakĩ ato yoisharamisfo, mãmãi tãpikaxõ

nonoxõ ã Cristoõnoa meka shara yoimiskẽ afe nĩpaxanõfo. <sup>18</sup> Akka nãskanõ, nã yoipaiyai keskafaxõ Cristoõnoa ato yoinõfo. Nãskafakĩ ato yoiiaifono nikai ã inimakõini.

<sup>19</sup> Akka mẽ tãpia ã inimakõi, mã ea Epa Nios kĩfixonaito nikai Jesucristo ãfe Yõshi Sharapari ea axõfaino. <sup>20</sup> Epa Niospa ea amapaiyai keskara akiki ã rãfitiroma. Ranotamakõi ã yoitiro. Ë askafakĩ yoiaito õikakĩ fetsafãfe Cristoõnoa shinãkõinõfo. Nãskakẽ ã nayoamax ã niyoya sharakĩ. <sup>21</sup> Akka Cristo fistiõnoax ã ĩpanaka, akka ã nairi sharafinakõia, ã inimakõi ãmãi Cristo fe nĩpaxakĩ. <sup>22</sup> Akka ã niyoxõ fetsafo Cristo ã ato chanĩmara famatiro afe nĩpaxanõfo. Akka ã fato katotiroma, nia rakikĩa shara, askayamai naa rakikĩa shara. Ëkai tãpiama. <sup>23</sup> Akka fekaxkõi. Nã rafe sharafix fato ã katotiroma. Akka ã napai Cristo ari kaax afe ĩpaxakĩ, nã sharafinakõia ã mei. <sup>24</sup> Akka fetsari nã sharafinakõia ã shinãi, mã ea yopai Niospa meka shara ã mato yoinõ. <sup>25</sup> Mẽ tãpia mãmãi ea yopakõiaito, askatari mẽ tãpia ã nayoamax ã mato fe iyoikai. Niospa meka shara ã mato yoiaino mã inimayanã chanĩmara fakĩ mã finakõinõ. <sup>26</sup> Nãskakẽ ã anã mato fe ikaino mã inimaifinakõixii Cristo Jesúsnoax.

<sup>27</sup> Akka shinãsharata isharakãfe. Nãskaxõ na meka shara Jesucristoõnoa chanĩmakõi yoixikakĩ. Mã askaito ã mato õikanõ, askayamai chai ixõ ã matoõnoa nikakĩ ã tãpitiro mã Jesús Ifofasharaino nãskara fisti shinãkaxõ. Nãskaxõ keyokõi Niospa Yõshi Sharaõxõ fetsafo mã ato Jesús chanĩmara famaxikãki. <sup>28</sup> Mã askafakĩ yoiaito a mato noika-spaifãfe mato mekakĩ xatemapaiyaifono rateya-

makāfe. Nāskakē mā atoki rateyamaito ōikakī tāpitirofo akka nāfo fenokōikani, akka mā fenotama Nios fe mā nīpanaka. <sup>29</sup> Epa Niospa mato sharafaxōa mā Cristo chanīmara fata aōnoa māri mā omiskōinō. <sup>30</sup> Ē ikai keskai mā efe omiskōimis. Mā mā ea ōipaoni ē omiskōiaito, iskaratīari mā mā ea nika Cristoōnoa ē omiskōiaito nāskafixō ē eneima Niospa meka ato yoikī.

## 2

*Cristo nono mai anoax afama iyopaofnixakī iskaratīa xanīfo finakōia*

<sup>1</sup> Nāskakē Cristo mato inimama mato noikī mato inimamashara āfe Yōshi Shara mato fe ika. Chanīma, Cristo mato mato noikī mato inimamashara mā mā meemis. <sup>2</sup> Nāskakē ea inimamakōikāfe. Isharakōita keyokōichi nānorifos shinākāfe. Mā ranā nōināsharakōikāfe. Nāskakē Jesús mato amapaiyai keskara fisti axikakī. <sup>3</sup> Akka fetsafo afara axotama a mā mā afara apaiyai keskara fisti shināyamakāfe, askatari fetsafāfe eōnoa yoisharakōinōfora ikax kakapaimis iyamakāfe. Askatamaroko isharakōita fetsafoōnoa yoikī iskafakāfe: “Nafāfe ea finōtirofoki. Akka ēkai afama. Jesús fisticchi ea imasharatiro,” ixō fetsafo finōpaiyamakāfe. <sup>4</sup> Askatari a mā mā fichipaiyai keskara fisti shināyamakāfe, askatamaroko a fetsafāfe fichipaiyaifo keskarafori shinākāfe.

<sup>5</sup> Nāskaxō nōko Ifo Jesucristo shināi keskafakī māri nānori shinākāfe. <sup>6</sup> Nāfi Nioskōikī Apa Nios keskara ari onifafianino yoikī iskafapaonima: “Ēri ē Nioskōi nā ēfe Epanāfori ēfenā. Nāskakē ēfe Epa nai mēra ika keskariai ē nono mai ano

itiro. Ĕ askaito afanã ea afeska fatiroma,” ixokai anori Jesús shinãpaonima. <sup>7</sup> Askatamaroko Jesús ãfe sharafoya ãfe afama mĩstifo potayoni, nono mai ano oax ato yonoxomis keskara ixiki. Nãri fake feronãfake kãitiro keskai, feronãfakekõi kãini. <sup>8</sup> Feronãfakekõi ixõ isharakõixõ Apa Niospa yoiai keskara nikakõiax nani. Afara chakafamis keskarax ifi cruz ikakinoax omiskõikai nani. <sup>9</sup> Nãskakẽ Epa Niospa xanĩfo finakõia imani, nãatofi keyokõi finõinĩfofanakĩ. <sup>10</sup> Nãskakẽ Jesús keyokõi ato finõano ãfe ane nikakakĩ keyokõichi akiki ratokonõ mai chachikaxõ yoikĩ iskafaxikani: “Jesús, mĩfi xanĩfo finakõiakĩ,” ixõ yoixikani keyokõi nã nai mẽranoafoyaxõ nono mai anoafãfe. Askatari nã Ifofax namisfãferi askafaxikani, niafakafãferi askafaxikani. <sup>11</sup> Nãskafaifono keyokõichi tãpixikani, “Jesucristo nõko Ifora,” faifono. Askafakãki Apa Niosri inimamakõixikani.

*Jesús Ifofaafãfe ato õimasharatiro afeskax isharatirofomãki, a Jesús Ifofaafoma*

<sup>12</sup> Nãskakẽ ěfe yora mĩstichi, ě mato fe ixõ ě mato yoiaito mẽxotaima mã ea nikapaoni keskafakĩ, ea nikakĩ finakõikãfe iskaratĩa ě chai ikakĩ nono karaxa mẽra. Jesús mãto chaka mato soaxonõ isharakõita shinãsharakõikãfe afe ĩpaxakakĩ kachikiri fakakĩma. Nãskakẽ meseyanã nikakĩ finakõifafãikãfe Niospa mãto chaka mato soaxonõ. <sup>13</sup> Niospa mãto shinã mẽraxõ mato shinãmafafãini a mato amapaiyai keskara mã anõ. Nã apaiyai keskafakĩ, nãnori mato shinãmapai.

<sup>14</sup> Nãskatari nã mato amapaiyai keskara akãfe, yõachẽpekakima, askatari feratenãyamakãfe, <sup>15</sup> mã

isharakōiano tsōa matoōnoa afaa chaka yoiya-manō. Askatamaroko yora chakafo mēra ikax mā isharakōiaito mato ōitirofo māmāi Niospa fakekōiax afaa chakafamisma. Akka mā ato mēra ixō ato ōimasharakāfe, oa fakishi fishifāfe chai chaxatiro keskafakī. <sup>16</sup> Nāskaxō Niospa meka sharaōnoa ato yoifofāfofāikāfe afe ĩpaxanōfo. Nāskakē mā Cristo oaino ē matoōnoax inimaifinakōitiro, ēakairoko kaxpa Niospa meka ē mato tāpimanax, askatari ēa ē kaxpa yonomisma. <sup>17-18</sup> Ĕ mato yoisharamis mā Jesús chanīmara fakōinō. Akka Epa Nios ē yoitiro iskafakī: “Epa Niospa, ea mīa yoini keskafakī Filiposo anoafō mī Fake Jesúsnoa ē yoimis. Nā chanīmara fakōinōfo, a mī ato yoiai keskara akōixikani. Ĕ mia ato chanīmara famaōxō ea retexikani rakikīa,” ixō ē Epa Nios yoitiro. Akka ea retefiafono eōxō mā Jesús Ifofaano ē inimatiro. Nāskakē māri efe inimakāfe Niospa ea sharafaino matoōnoax ē natiro.

### *Timoteo fe Ipafrodito*

<sup>19</sup> Nōko Ifo Jesucristo nīchipaiyaino ē matoki samamashta Timoteo nīchipai mato ōikanō. Mā anā oxō matoōnoa ea yoiaito nikai ē inimakōixii. <sup>20</sup> Akka tsōakai efeta iskafakī shināima, Timoteo fistichi shināi ē shināi keskara. Chanīma, na Timoteo mato noikōikī matoōnoa tāpipai mā Jesús Ifo sharafaamāki. Akka tsoakai na Timoteo keskarama. Nāskaxō ē mato noiai keskafakī nāatori mato noikōi. <sup>21</sup> Akka fetsafāfe āakōi apaiyaifo keskara fisti shināmisfo. Cristo Jesús ato amapaiyai keskara amisfoma. <sup>22</sup> Akka mā mā tāpia na Timoteo isharakōixō mato ōimamis efeta Niospa meka sharaōnoa ato yoimis. Nā fāke

ãfe apa feta yonotiro keskafakĩ na Timoteo efeta yonosharamis. <sup>23</sup> Nãskakẽ Timoteo, ẽ mato ano nĩchipai mato õikanõ. Mẽ tâpixõ ẽ afeskaimãkai, akka mẽ tâpixõ mato ari ẽ Timoteo nĩchi eõnoa mato tâpimanõ. <sup>24</sup> Akka ẽ nõko Ifo chanĩmara fai, ea mato ari nĩchiaino samamashta kaxõ ẽ mato õikai.

<sup>25</sup> Akka ẽ shinã nofe yora Ipafrodito mato ari nĩchipaikĩ. Fekaxfiano nãato efeta yonokõimis na Ipafrodito mã ekeki nĩchini, ẽ afara yopaito ea axonõ. <sup>26</sup> Na Ipafrodito mato õisharapaikõi, mato shinãkõi mãmãi nikamiskẽ isinĩ ikaito. <sup>27</sup> Chanĩma, na Ipafrodito isinĩ ikõini, mã nakerati. Nãskaino akka Nios aõ noikõikĩ mã sharafaita, eari noikõiyana. Akka mã naano ẽ shinãmitsaifinakõikeraita. <sup>28</sup> Nãskakẽ ẽ mato ari nĩchipaikõi mã inimakõinõ matoki anã nokoaino, ẽri shinãmitsakõiyamaxiki. <sup>29</sup> Nãskakẽ matoki nokoaito inimayanã ifisharakõikãfe nõko Ifoõxõ. Nãskakẽ nã mã Ipafrodito noiai keskafakĩ nã keskaraforti fetsafo noikõikãfe. <sup>30</sup> Akka na Ipafrodito Cristo yonoxoni mã nakeraita. Akka mã chai ikax ekeki oyamaino matoõnoa omiskõinixakĩ nã Ipafrodito ekeki oyamea ea axosharaxiki.

### 3

*Jesús chanĩmara faafo a chanĩmara faafoma mẽra ikaxõ ato õimatiro afeskax isharatirofomãkĩ*

<sup>1</sup> Efe yora mĩshtichi, iskaratĩa nõko Ifoõnoax inimakãfe. Mẽ mato kirika kenexokatsaxakĩ, anã ẽ mato yoi. Akka mã nikakõisharanõ ẽ mato yoi. <sup>2</sup> Kexemesharakãfe, a yora chakafo fish-tayamakãfe, nã paxta põfe keskarafoki. Nããfe

afara chakafamisfoki. Iskafakĩ mato yoipaikani kiki: “Mã foshki repa xateyamax mã Nios ari kaima,” ixõ mato yoipaikani kiki. <sup>3</sup> Akka nõ foshki repa xatexokai nõko chaka nõ soatiroma. Cristo Jesús noko nãxoni nõko chaka noko soaxoxiki. Niospa ãfe Fakeõxõ ãfe fakefo noko imatiro. ãfe Yõshi Sharaõxõ nõ Nios yoitiro iskafakĩ: “Nõ mia noi. Mĩ sharakõ,” ixõ nõ yoitiro. Nãskakẽ nõ akiki inimakõ ares fisti noko nimatiro. Mã nõ tãpia nõ foshki repa xateaõxokai noko afeska fatiroma. <sup>4</sup> Fetsafãfe yoikĩ iskafakani: “Ë shara famis. Nãskax ã Nios fe ãpanaka,” ixõ shinãifono, ãri anori shinãpaiki ã shinãkĩ finapaoni. <sup>5</sup> Mẽ kãiax ocho nia ã oxano ea foshki repa xatenifo. Ëfi israelikõikĩ, ãkai osiama. Benjamín ãfe xini ipaoni, ãfi ãfe fenaki. Ëfe epa feta ãfe ãfa hebreoxomã ea fake fiafono, nãskakẽ ãri hebreo. Askatari fariseo ã iyopaoni, nãskaxõ Niospa Moisés yoipaoni keskara ã nikakõipaoni ãmã fariseoxõ. <sup>6</sup> Askatari Niospa meka nikasharapaikõikĩ a Nios Ifofafo ã ato chakafapaoni. Askatari ã isharapaikõikĩ Moisés yoini keskara ã nikasharakõipaoni. Nãskakẽ eõnoa yoikĩ tsõa iskafatiroma: “Na Pablokai Moisés yoini keskara nikakõipaonima,” ixõ tsõa yoitiro.

<sup>7</sup> Akka nãfo taeyoi ã õia ãfenã sharafinakõia iyopaoni. Akka iskaratã ã õia afokai anã afama. Cristo Ifofakĩ afo ã anã shinãima mẽ shinãmakikõia. Cristo fisti Ifofakĩ afe ãpaxakĩ. <sup>8</sup> Akka a ã ipaoni keskara anã ã shinãima. Nãfo mẽ shinãmakikõia, afo shinã ã finakõia ipaoni. Akka ã shinã ãfokai afama, nã afara chaka potamea keskarafõ. Akka ãfe Ifo Jesucristo fisti ã tãpipaikõi, nãfi sharafi-



nakōiaki. Ares fisti ea imasharatiro, a Moisés yoini keskarakai ē anā nikatiroma ea imasharanō. <sup>9</sup> Askatamaroko ē Cristo chanīmara faino Epa Niospa āfe Fakeoxō ea imasharatiro a keskara shara ē inō. Akka ē Nioski nokoaino ekeki inimatiro, ē Cristo fisti chanīmara fakē ea imasharanō. <sup>10</sup> Ē Cristo tāpīpaikōi afe rafesharaxiki. Niospa āfe kerex sharayaxō Cristo anā otofani keskai, ēri āfe kerex shara mepai a keskara shara ea imanō. Jesucristo omiskōini keskai ēri aōnoax omiskōipai. Jesús naani keskai ēri askapai a keskara ixiki, afaa chakafaxikima, askatari afaa chaka shināxikima. <sup>11</sup> Nāskakē a chakafo kachikiri fata, nā Jesús keskara sharakōi ē ipai, oa yora naax anā otoa keskara shara.

*Ē Jesús Ifokōi fai nā ē akiki nokoaitā*

<sup>12</sup> Ē isharakōira ē ifiax ēkai isharakōiama. Askatari Jesús keskara ē ipaifi ē askakōima. Jesucristo ea Ifofamani ē a Ifofanō. Nāskakē ē Jesús Ifofakōini a keskara sharakōi ixiki. <sup>13</sup> Efe yora mīshtichi, ē Jesús keskara iyamafiai a ē ipaoni keskara ē anā shināima. Akka ē Jesús fisti Ifofai. Nā feronāfakefo ichokani xonōnōnākī texkeakekafā ōitirofoma. Nā ifi nīchiti nia ari fisti ōiax ichotirofo keskariakī afara chaka shinākima Jesús fisti ē shināmis a keskara sharakōi ixiki. <sup>14</sup> Nāskaxō afaa fetsa ē shināima. Nā Cristo Jesús ē shināmis Ifofapaikōikī. Akka Niospa ea katonī ē afe ipaxanō, Cristo Jesúsōnoax Epa Nios ari ē nokotiro, ariax a keskara sharakōi ixiki.

<sup>15</sup> Mā Jesús Ifofakī nā ē mato yoimis keskafakī nānorikōi shinākāfe. Akka fetsafāfe a ē shināi keskara shināyamaifono, Niospa ato tāpimākī mēstekōi shara ato yoixii. <sup>16</sup> Akka nāfo nō

tāpiax, shināsharakōita nō isharakōitiro, mā nōmāi Jesucristoōnoa tāpiax.

<sup>17</sup> Efe yora mīshtichi, ē Jesús Ifofaa keskakakī māri Ifofakāfe. Mā nō mato ōimamiskī, nō ikai keskai māri askakāfe. <sup>18</sup> Mē mato mēxotaima yoitaifamis, nāskafekē afianā ē mato yoi oiayanā. Akka fetsafāfe na ē mato yoiai keskara nikakaspakani. Āto chaka xatekaspakakī Jesucristo ifi cruz ikakinoax noko nāxonī nikakaspakani. Nāskakanax Jesús noikaspayanā ikafo. <sup>19</sup> Jesús ato amapaiyai keskara shinātama āa apaiyaifo keskara fisti shināmisfo. Nā piai fisti shinākata, a ayai fisti shināmisfo. Feronāfakefāferi kērofo shināmisfo, āto āfifoma. Kērofāferi feronāfake fetsafo shināmisfo āto fenefoma. Nāskara chakafos shinākī, nā keskara fisti tāpiafo. Akka nō chakama, nō isharakōimis imisfo. Nāskakanax rāfitirofoma, nā keskarafo mā keyokani. Askatari nā omiskōipakenakafo mēra fokani. <sup>20</sup> Akka nōfi askaramakī, nō Niospa fakefokī nō afe nai mēra īpanaka. Akka nō manai a noko Ifimis nai mēranoax oxō noko ifiyonō, nōko Ifo Jesucristo. <sup>21</sup> Nāato nōko yora chakakē noko fetsafaxoxii afe yora keskara sharafinakōia nō inō. Nāskaxō āfe kerex sharaōxō nōko yora noko fenasharafaxoxii afara chakafo nō finōinīfofanō.

## 4

### *Nōko Ifo Jesúsnoax mēxotaima inimafafāikāfe*

<sup>1</sup> Nāskakē efe yora mīshtichi, ē mato noikōikī ē mato ōisharapai. Nā ē mato shināitīa ē mea ē inimakōikakāini. Nāskakē ēfe fakefāfe, Jesús kachikiri fayamakāfe. Ifo sharakōi fakāfe.

<sup>2</sup> Akka a xotofake rafe Evodia yafi Síntiqui ã ato yoisharapai mēnāpaikakīma isharakōinōfo nā yora fisti keskarakanax nōko Ifoōnoax. <sup>3</sup> Yamā, mī efeta Nios yonoxomiskī, ã mia yoinō nā kēro rafe ato yoisharafe isharanōfo. Nā rafeta efeta Niosnoa meka shara yoimisfoki afe ĩpaxanōfo. Clementeri nofeta yoimis. Fetsafāferi efeta Niosnoa yoipaonifo. Nāskakē āto anefo Niospa mā kirikaki kenea afe ĩpaxanōfo.

<sup>4</sup> Nāskakē Jesús māto Ifokī mēxotaima inimakāfe. Afianā ã mato yoi, inimaifinakōikāfe. <sup>5</sup> Nāskakē isharakōikāfe keyokōichi mato ōinōfo, isharakōiafora mato fanōfo. Mā chaima nōko Ifo oi kiki.

<sup>6</sup> Nāskakē afara afeskara afiaino shināchakayamakāfe, askatamaroko mēxotaima Epa Nios kīfiki. A mā fichipaiyai keskara yōkakāfe iskafakī kīfikī: “Aicho Epa Nios, mī ea nikasharakōimis. A ã yopai keskara tāpixon mī ea axosharamis,” ixō kīfikāfe. <sup>7</sup> Nāskakē mā ratepaiyaito Niospa mato inimamasharakōixii. Afara afeskara ifiaino Niospa nōko ōiti noko inimamaxotiro. Nāskakē nō tāpitiroma afeskaxora nōko ōiti noko inimamaxotiro. Askafiano Cristo Jesús nō chanīmara faino noko shināmasharatiro. Afara sharafoōnoa shinākāfe.

<sup>8</sup> Efe yora mīshtichi, ã kirika kenekī keyokerana. Afara nā chanīmakōi fisti shinākāfe, askatari afara sharafos shinākāfe, askatari nā noko mēstekōi shināmatiro shinākāfe, yorafāfe a afara sharafaifo keskarari shinākāfe, a Niospa noko axōai keskarafori shinākāfe. Askaxō nōko Ifo aicho fakāfe.

<sup>9</sup> Afara a ẽ mato yoiai keskara yafi a ẽ mato tãpimana keskara akãfe. Nãskaxõ afara fetsa ẽ akaito mã õia keskafakĩ, mãri askafakãfe. Mã askaito õikĩ Niospa mãto õiti mẽra mato inima-masharakõitiro. Nãskax mato fe isharapakenaka.

*Filipos anoafãfe kori ichanãfakaxõ Pablo fomanifo*

<sup>10</sup> Ẽ nõko Ifoõnoax inimakõi, taeyoi mã ea kori manamayopaofinixakĩ anã mã ea manamamisma. Akka iskaratĩa ea shinãkĩ mã mã ea manamana ẽ aõ pinõ. Akka ea shinãmakiafora ẽ mato faima, ea manamatiroma meekĩ mã ea manamamisma. <sup>11</sup> Ẽ afaayayamafixõ ea afaa inãfoma ẽ mato famisma. Ẽ shinãchakaima, Niospa anori ea tãpimana. Ẽ afaamais fiax ẽ inimatiro, askatari afara ichapayax ẽ inimatiro. <sup>12</sup> Akka mẽ tãpia afaamaisax afeskax ẽ itiomãki. Askatari mẽ tãpia a afara ichapayax ẽ itiro. Askatari mẽ tãpia afara afeskara ifiaino ẽ inimatiro. Nãskakẽ ẽ shinãchakaima. Askatari mãyaxri ẽ inimatiro, fonãifiari ẽ inimatiro. Afara mekefaxri ẽ inimatiro, afaa meke fayamafixri ẽ inimatiro. <sup>13</sup> Afara fetsafo ẽ atiro Cristo ãfe kerex shara ea inãno.

<sup>14</sup> Nãskafekẽ mã ea shinãkĩ mã ea sharafa ẽ omiskõiaito. <sup>15</sup> Akka Filipos anoxõ mã mã tãpia, nã ẽ Jesúsnoa meka shara yoikĩ taefanitĩa noko ifipakexanõ. Akka ẽ Macedonia anoax kaino, mã Nios Ifokõifaxõ, mã ea kori manamani, ẽmã Niosnoa mato tãpimanano. Akka fetsafãfe ea afaa manamanifoma. <sup>16</sup> Ẽ Tesalónica ano iyoano, ẽ kori yopaito mã ea femayopaoni. <sup>17</sup> Akka ẽ shinãima a ẽ afara fiati fisti. Askatamaroko ẽ shinãi mã ea

sharafaino Niospa mato sharafa fafafaĩnõ, mato noikĩ. <sup>18</sup> Nãskakẽ iskaratĩa ã anã afaa yopaima, mẽmãĩ ayaxõ. Ipafrodito ea fexoyamea a mã ea manamayamea tii. Nã ã fichipaiyai tiimaroko finõmainĩfofã mã ea femayamea. Nã mã Nios noiai keskafakĩ eari noikĩ mã ea femayamea. Mã ea askafaito õi matoki Nios inimakõixii. <sup>19</sup> Ëfe Niospa nã mã fichipaiyai tii mato inãxii. Epa Niosnã ãfe afara sharakõifo nã ichapakõifo keyonakama, ãfe Fake Cristo Jesúsxõ mato inãsharaxii. <sup>20</sup> Akka nõko Epa Niosfi nõko Epakõikĩ nã fãsi sharakõi, tsoa keskarama. Ares fisti sharakõi. Tsõakai a finõtiroma. Nã nõko Ifokõira nõ fapanaka. Askara ipainõra.

*Pablo mã mekai xatekĩ Filiposo anoafõ meka shara ato fomani*

<sup>21</sup> Eõxõ keyokõi a Cristo Jesús Ifofaafõ ea ato yoisharaxokãfe. Askatari na nono efe ikafãferi nã Jesús Ifofaafãfe mato yoisharakani kiki. <sup>22</sup> Na nono ikafãfe Nios Ifofakanax, xanĩfo César ãfe pexe ano yonomisfãfe afãferi mato yoisharakani. <sup>23</sup> Nõko Ifo Jesucristo mato noikĩ mato sharafanõ. Nã tii ã mato yoi.

*Pablo*

**Niospa meka fena Jesucristo<sup>noa</sup>**  
**New Testament in Yaminahua (PE:yaa:Yaminahua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaminahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yaminahua [yaa], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Yaminahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

6c7b7ce2-9d87-5405-91e6-71ce1387adcc